

Hegemonic Structures and Ethnolinguistic Resistance: A Longitudinal Analysis of Asymmetrical Pressure and Institutional Bullying on the Acadian Population of New Brunswick, 1755–2026

The historical and contemporary trajectory of New Brunswick is defined by a persistent, asymmetrical power dynamic between the Anglophone majority, backed by the institutions of the British Crown, and the Acadian Francophone minority. This relationship, initiated by the state-sanctioned genocide of 1755, has evolved through various iterations of institutional bullying, ranging from the physical dispossession of the 18th century to the economic feudalism of the Irving family and the legislative retrenchment of the modern era under the Progressive Conservative administration of Blaine Higgs. Central to this analysis is the persistent use of fiscal conservatism—framed as "balancing the budget"—as a proxy for the erosion of Francophone rights and the maintenance of Anglophone hegemony.

The 1755 Genocide: Architectural Precedent for State-Led Bullying

The foundational trauma of the Acadian people, known as *Le Grand Dérangement*, was not an incidental byproduct of colonial warfare but a systematic campaign of ethnic cleansing designed to consolidate British control over the Atlantic seaboard. Following the 1713 Treaty of Utrecht, which ceded Acadia to Great Britain, the Acadian population existed in a state of precarious neutrality. Their refusal to swear an unqualified oath of allegiance to the British Crown was rooted in a desire to maintain their Catholic faith—as the British monarch served as the head of the Church of England—and to avoid being conscripted into wars against France. The pressure exerted by British officials escalated during the French and Indian War. Governor Charles Lawrence, acting with the support of the Nova Scotia Council and drawing on the covetousness of New England settlers who desired Acadian lands, devised a plan for mass deportation as a permanent solution to the "Acadian problem". This process was characterized by extreme cruelty and institutional deception. On September 5, 1755, Colonel John Winslow summoned Acadian men and boys to the Grand-Pré church, where he read a decree from the Lieutenant-Governor declaring that their lands, tenements, and livestock were forfeited to the Crown and that they were to be removed from the province.

Table 1: Attrition and Displacement during the Great Upheaval (1755–1764)

Metric	Historical Estimate	Primary Cause of Fatality/Hardship
Total Population (1750)	~14,100	Pre-expulsion peak of Acadian vibrancy
Total Deported	~11,500	Forced naval transport to foreign colonies
Estimated Mortality	~5,000	Disease, starvation, shipwreck, and exposure
Deportation to France	~3,100	Secondary wave following the fall of Louisbourg
Mortality Rate (1758 Wave)	~53%	High-density death due to shipwreck and disease
Property Loss	~100%	Systemic forfeiture of farms and savings to the Crown

The mechanism of the expulsion involved the deliberate separation of families and the destruction of Acadian infrastructure. Soldiers rounded up terrified civilians, torched their homes and crops, and breached the complex systems of dykes that the Acadians had built over generations to tame the Bay of Fundy tides. Those who escaped the initial roundup were hunted through the forests for years, with leaders like Joseph Beausoleil Brossard launching retaliatory raids against British troops.

The displacement patterns were designed to ensure fragmentation. Acadians were scattered across the Thirteen Colonies, France, and Britain, often facing hostility and forced servitude in their new locations. In Massachusetts, for instance, half of the deportees died of cold and starvation while being held on ships for four months, and children were frequently taken from their parents and distributed to local families. This period established the British Crown as the primary architect of Acadian suffering, a legacy that continues to cast a long shadow over modern provincial relations.

Loyalist Resettlement and the Formalization of the New Brunswick State (1783–1867)

The conclusion of the American Revolutionary War in 1783 introduced a new layer of asymmetrical pressure: the influx of approximately 30,000 to 40,000 United Empire Loyalists. These settlers, fleeing the newly formed United States, were seen by the British Crown as the ideal population to secure the territory against future republican incursions. In 1784, the colony of New Brunswick was partitioned from Nova Scotia specifically to accommodate this influx, establishing the new province as an inherently Anglophone, Loyalist, and Protestant project. The Loyalists arrived with a sense of "presumed superiority" and entitlement, viewing themselves as the "founders" of the province despite the prior and ongoing presence of Acadians and Indigenous peoples. This sense of entitlement translated into a direct "land grab," where the best fertile regions, particularly along the Saint John River, were reserved for Loyalist veterans and families through Crown land grants. Acadians who had attempted to resettle in these areas following their return from exile were once again forcibly displaced, pushed toward the less fertile fringe areas of the north and east, such as the Madawaska and Chaleur Bay regions.

Table 2: Comparative Civil Status in Post-Revolutionary New Brunswick

Feature	Loyalist Population	Acadian Population
Legal Standing	Full civil rights under British law	Second-class citizens; non-voters until mid-1800s
Land Allocation	Primary 200-acre grants; veteran bonuses	Marginalized to northern "fringe" lands
Religious Freedom	Anglicanism established/favored	Catholicism restricted; lack of civil rights
Institutional Control	Dominated judiciary, assembly, and education	Systematically excluded from governance
<i>Language Status</i>	English as de facto official language	French un-recognized and suppressed

The Loyalist elite established educational, religious, and governmental institutions that were explicitly designed to reinforce British hegemony. The 19th-century political slogan "Vote for the Queen and against the Pope" captured the essence of this era, where loyalty to the Crown was weaponized to deny Acadians the right to separate Catholic schools or the use of French in public life. This structural exclusion ensured that the Acadian population remained economically and politically marginalized for over a century, as they were forced to focus on basic survival in the province's most geographically challenging regions.

The Schools Question and the 19th Century Struggle for Identity

The mid-to-late 19th century saw the Acadian population begin to recover demographically, growing from roughly 3,700 in 1801 to 45,000 by 1871. This growth triggered a renewed wave of institutional bullying from the Anglophone-dominated government in Fredericton. The Common Schools Act of 1871 (Bill 87) emerged as a flashpoint in this conflict. The Act established a system of free, non-sectarian public education but simultaneously prohibited the teaching of the catechism and the use of the French language in schools.

This was a calculated move by the Protestant elite to use the power of the state to assimilate Acadian children and erase their distinct cultural identity. The federal government, led by Prime Minister John A. Macdonald, refused to intervene, and the Supreme Court confirmed the constitutionality of the Act. The resulting crisis culminated in the Caraquet riots of 1875, where two people were killed during a violent confrontation over educational rights.

The resolution of the Schools Question in 1875 was a partial victory for Acadians, as it allowed for after-school religious instruction and the use of bilingual textbooks in primary schools where there were enough Catholic students. However, the institutional pressure remained. Even after this compromise, politicians on the campaign trail continued to express open hostility toward Francophones, and in 1929, the provincial government repealed regulations that encouraged the use of French in Acadian schools. This history demonstrates a recurring pattern: whenever the Acadian community achieved a degree of social or demographic progress, the Anglophone-dominated state responded with legislative measures designed to curb their influence.

Corporate Hegemony: The Irving Family and Economic Feudalism

In the 20th and 21st centuries, the nature of asymmetrical pressure in New Brunswick shifted from overt military and legislative violence to a pervasive form of corporate and economic dominance. The Irving Group of Companies, founded by K.C. Irving and continued by his descendants, represents a concentration of power that is unique in the Western world. By the early 1990s, the Irving empire included thousands of service stations, transport companies, vast forestry operations, pulp and paper mills, newspapers, radio and TV stations, and Canada's largest oil refinery.

The Irving influence is so profound that the province is frequently described as a form of "economic feudalism". The family employs approximately eight percent of the provincial labor force, giving them an unprecedented level of leverage over both the population and the government. This dominance is particularly acute for the Acadian population, which often resides in northern regions where Irving-controlled forestry and transport industries are the primary sources of employment.

Table 3: Vertical and Horizontal Integration of the Irving Empire

Sector	Nature of Control	Social/Political Impact
Media Monopoly	Ownership of all English daily newspapers	Subtle suppression of criticism; lack of investigative journalism
Resource Management	Direct/indirect management of vast public forests	Influence over environmental standards and crown land usage
Labor Relations	Anti-union posture and "blacklist" practices	Maintenance of a compliant, poorly-compensated workforce
Political Access	Direct ties to government ministers and premiers	Policies tailored to corporate speculative interests over public need
Fiscal Leverage	Extensive tax exemptions and subsidies	Reduction of provincial revenue needed for public services

The Irving family's control of the media landscape is a critical tool of institutional bullying. By owning all the English-language dailies and many weeklies, they effectively control the public narrative in the province's majority language. Journalists who challenge the Irving interests are often blacklisted, making it impossible for them to find work in any sector in New Brunswick. This monopoly creates a "journalist disaster zone," where the corporate world speaks loudly and labor issues are marginalized or scapegoated. For the Acadian population, whose only independent daily is *L'Acadie Nouvelle* (which is nonetheless printed on Irving presses), the English media monopoly means that their concerns and perspectives are often ignored or misrepresented to the Anglophone majority.

The Politicalization of Anti-French Sentiment: The CoR and PANB Eras

The 1980s and 1990s marked a resurgence of overt anti-French sentiment, often couched in the language of fiscal responsibility and "fairness." This period saw the rise of the Confederation of Regions (CoR) party, which emerged as a protest against the Progressive Conservative government of Richard Hatfield, which had been supportive of official bilingualism. The CoR party's primary ideology was anti-bilingualism; they promised to repeal the 1969 Official Languages Act and limit French services to only predominantly Francophone areas. The CoR party argued that language should not be legislated and that official bilingualism was a wasteful and divisive policy. In the 1991 provincial election, they capitalized on Anglophone resentment, winning 21% of the popular vote and becoming the official opposition in the Legislative Assembly. It is significant that Blaine Higgs, who would later become Premier, was a leading figure in the CoR party during this time, even running for its leadership. While Higgs later renounced these views, his early political career was built on a platform that sought to dismantle the fundamental rights of the Acadian population. The successor to the CoR party's anti-Francophone sentiment was the People's Alliance of New Brunswick (PANB), founded in 2010 by Kris Austin. The PANB advocated for what they called "common sense" language policies, which included the abolition of the Office of the Commissioner of Official Languages and the end of duality in government services, such as health care and school busing. Acadian and Francophone groups denounced the PANB as "anti-Francophone and anti-equality," viewing their platform as a direct attack on the rights of the minority.

Table 4: Political Lineage of Anti-Bilingualism Platforms

Party	Active Period	Core Anti-Francophone Rhetoric	Relation to Fiscal Policy
CoR Party	1989–2002	Repeal the Official Languages Act	Bilingualism as a "waste" of resources
PANB	2010–2022	End institutional duality and abolish Commissioner	"Common sense" spending; redirecting funds
PCs (Higgs)	2018–2024	Internalize reviews; dilute requirements	"Balancing the budget" as primary objective

The asymmetrical pressure in this era manifested as a strategic coalition. In 2018, the Progressive Conservatives under Blaine Higgs formed a minority government that was propped up by the PANB. This partnership allowed the PANB to influence government policy, resulting in a climate where anti-Francophone views were "mainstreamed" and rewarded with cabinet positions. The appointment of Kris Austin to the cabinet and his inclusion in the committee reviewing the Official Languages Act was seen by the Acadian Society of New Brunswick (SANB) as a dangerous development and a direct threat to the rights of the minority.

The Higgs Administration: Austerity, Retrenchment, and Policy Erasure (2018–2024)

The administration of Blaine Higgs (2018–2024) represents the modern peak of institutional bullying and asymmetrical pressure on the Acadian population. Higgs' governance was characterized by a rigid adherence to fiscal austerity, frequently used as a pretext to reduce or

consolidate services in ways that disproportionately impacted Francophones. His unilingualism and his historical ties to the CoR party created a deep-seated distrust within the Acadian community, which only intensified as his policies unfolded.

Fiscal "Efficiencies" as a Proxy for Cultural Erosion

The Higgs government’s strategy of "balancing the budget" often targeted the institutions that protect linguistic duality. In 2020, Higgs attempted to reduce emergency room hours in six small hospitals, several of which served predominantly Acadian communities. While he eventually scrapped the plan following massive public protest, the attempt illustrated a willingness to sacrifice rural Acadian health services on the altar of fiscal restraint.

In 2023, the government turned its attention to the education system, proposing to replace the province's successful French Immersion program with a new model that critics argued would drastically reduce the quality of French instruction for Anglophone students. This proposal was seen by many as an attempt to undermine the future bilingual workforce of the province, thereby weakening the practical necessity of official bilingualism in the civil service. The plan eventually collapsed under intense blowback from Anglophone parents, but the attempt further signaled the government’s desire to erode linguistic protections.

Legislative Bullying and the Removal of Oversight

One of the most significant acts of institutional pressure was the introduction of amendments to the Official Languages Act that sought to eliminate the mandatory 10-year review of the legislation. Higgs argued that the 10-year review created "angst" and "anxiety" and proposed replacing it with an internal secretariat that could recommend updates "at any time".

However, Acadian and opposition leaders correctly identified this as a move to reduce public accountability. Liberal MLA Benoît Bourque famously used the metaphor of the "fox guarding the henhouse," noting that by removing the mandatory review, the government was stripping away the rights of the minority to have their concerns heard in a structured, public, and democratic forum. This move was coupled with the inclusion of Kris Austin—a man who had spent his career advocating for the abolition of the Language Commissioner—on the very working group tasked with responding to the review of the language act.

Table 5: Key Legislative Milestones and Retrenchments (2013–2024)

Date/Act	Policy Change	Significance/Pressure Type
2013 Bill 72	Expanded obligations for police and subcontracts	Strengthening of rights (Pre-Higgs)
2021 Review	Recommendations by Finn and McLaughlin	Independent push for 5-year reviews and better service
2023 Proposal	Elimination of the mandatory 10-year review	Legislative bullying; reduction of public accountability
2023 Secretariat	Creation of an internal languages secretariat	Internalization of oversight; lack of transparency
Policy 713	Restrictions on student gender identity choices	Conservative culture war; perceived as divisive

The rhetoric used by Higgs during this period was often dismissive of Francophone concerns.

He famously remarked that a "lampshade" could be elected as a Liberal in northern ridings, a comment that was seen as a direct attack on the dignity and political agency of the Acadian population. Furthermore, he accused opposition leaders of speaking French in the legislature merely to "change the narrative," an assertion that the SANB denounced as a direct attack on the fundamental right to use one's own language in democratic debate.

The Contemporary Landscape: 2024–2026

The provincial election of October 2024 marked a decisive rejection of the Higgs administration’s divisive approach. The Progressive Conservatives, led by Higgs, were defeated by the Liberals under Susan Holt, with Higgs himself losing his own seat in Quispamsis. The election results highlighted the extreme linguistic polarization that Higgs’ policies had fostered, as the PCs failed to make any meaningful breakthroughs in the Francophone north despite repeated claims of optimism.

The Holt government has inherited a province where linguistic tensions are high but institutional reforms are underway. By late 2025, the new government has introduced motions to return to a regular schedule of reviewing the Official Languages Act, proposing a 5-year review cycle to replace the previous 10-year requirement. This move is intended to "strengthen confidence" in the protection of both official languages and move away from the "angst-ridden" secretive processes of the Higgs era.

Table 6: Outlook for Linguistic Policy and Oversight (2025–2026)

Initiative	Planned Completion	Objective/Expected Outcome
Standing Committee Review	Dec 31, 2026	Comprehensive public review of the Official Languages Act
Nursing Home Working Group	Ongoing 2026	Improve capacity for bilingual service in senior care
5-Year Review Mandate	Legislative session 2026	Increase frequency of legislative accountability
Hospital Rights Rulings	2025/2026 (ongoing)	Legal precedents for individual language right violations
Sisson Mine Feasibility	2026 (projected)	Evaluation of resource projects in northern regions

Despite these legislative improvements, the underlying asymmetrical pressures remain. The economic influence of the Irving family has not diminished with the change in government, and their control over the English media continues to shape the perceptions of the Anglophone majority. Furthermore, the legacy of Loyalist mythology continues to provide a cultural foundation for those who view bilingualism as a "privileged" imposition rather than a fundamental right. The 2026 review will be a critical test of whether New Brunswick can finally move past the era of institutional bullying and achieve a sustainable, equitable duality.

Theoretical Implications: Fiscal Conservatism as a Proxy for Linguistic Hegemony

Throughout the historical and modern periods analyzed, a consistent theme emerges: the use of

fiscal arguments to mask ethnolinguistic prejudices. In the 1870s, the denial of French education was framed as a move toward a "unified" and "efficient" public school system. In the 1990s, the CoR party framed their anti-bilingualism as a battle against government waste. In the 2020s, Blaine Higgs used "balancing the budget" as the primary justification for his attempts to reduce duality and eliminate oversight.

This "balancing budgets" narrative is a sophisticated form of bullying because it shifts the focus from rights to resources. By framing the protection of the Acadian population as a "cost" rather than an obligation, the Anglophone-dominated state creates a scenario where the minority is seen as a drain on the majority's prosperity. This effectively turns the Anglophone middle class against the Acadian population, fostering a resentment that can be politically exploited by conservative and right-wing parties.

The Irving family's role in this dynamic is critical. By exerting extreme pressure on the provincial budget through tax exemptions and subsidies, they contribute to the very fiscal instability that politicians then use as a reason to cut public services, including Francophone institutions. This creates a cycle of "economic feudalism" where the corporate elite and the political elite cooperate to maintain a status quo that favors Anglophone hegemony and industrial profit at the expense of Acadian linguistic and social vitality.

Conclusion: The Persistence of the Acadian Struggle

From the genocide of 1755 to the legislative maneuvers of 2026, the Acadian population of New Brunswick has existed in a state of constant negotiation with a superior, and often hostile, institutional power. The British Crown, the Loyalist elite, the Irving empire, and modern conservative politicians have all, in their own way, sought to displace, assimilate, or marginalize the Acadian people.

The resilience of the Acadian community—manifested through the creation of their own flags, anthems, and national days, as well as their persistent legal and political advocacy—has allowed them to survive and even flourish in some areas. However, the asymmetrical pressure remains a fundamental feature of the New Brunswick state. The 2024 election of Susan Holt offers a reprieve from the overt bullying of the Higgs era, but it does not dismantle the structural inequalities that have been built into the province's foundations for over 250 years.

The mapping of this pressure reveals that anti-French sentiment is not a relic of the past but a living, evolving force that adapts to the language of the day—whether it is the religious intolerance of the 19th century or the "fiscal accountability" of the 21st. To achieve true equality, New Brunswick must confront not only the "angst" of its language laws but the deeply entrenched hegemonic structures of its corporate and institutional life. The struggle for Acadian rights is, in many ways, a struggle for the very soul of the province: a choice between a future as a truly bilingual and equitable society or a return to the exclusionary, monolithic vision of its Loyalist founders.

Works cited

1. Expulsion of the Acadians | History | Research Starters - EBSCO, <https://www.ebsco.com/research-starters/history/expulsion-acadians> 2. Expulsion of the Acadians - Wikipedia, https://en.wikipedia.org/wiki/Expulsion_of_the_Acadians 3. Exploring the Acadian Expulsion: The Facts Behind the History - Hugh Stephens Blog, <https://hughstephensblog.net/2025/08/17/just-the-facts-maam-facts-and-copyright/> 4. Acadians |

Social Sciences and Humanities | Research Starters - EBSCO,
<https://www.ebsco.com/research-starters/social-sciences-and-humanities/acadians> 5. Acadian Expulsion (the Great Upheaval) - The Canadian Encyclopedia,
<https://thecanadianencyclopedia.ca/en/article/the-deportation-of-the-acadians-feature> 6. New Brunswick | Acadie,
<https://acadie.cheminsdelafrancophonie.org/en/geographical-areas/new-brunswick/> 7. Acadian Deportation, Migration, and Resettlement - Canadian-American Center - University of Maine,
<https://umaine.edu/canam/acadian-deportation-migration-resettlement/> 8. Acadian Attitudes to Britain and the British Around the Time of Queen Victoria's 1887 Jubilee,
<https://journalhosting.ucalgary.ca/index.php/hic/article/download/68889/53352/197641> 9. Acadians to get apology from Queen Elizabeth,
<https://www.acadian.org/history/acadians-get-apology-queen-elizabeth/> 10. Loyalists in Canada | The Canadian Encyclopedia, <https://thecanadianencyclopedia.ca/en/article/loyalists> 11. CULTURE & HERITAGE - Canada Forever America Never,
<https://mycanadaforever.ca/culture-%26-heritage> 12. New Brunswick Confederation of Regions Party - Wikipedia,
https://en.wikipedia.org/wiki/New_Brunswick_Confederation_of_Regions_Party 13. A call to action by anglophones on language rights in New Brunswick - NB Media Co-op,
<https://nbmediacoop.org/2019/01/01/a-call-to-action-by-anglophones-on-language-rights-in-new-brunswick/> 14. Commemorating the Loyalists in the Loyalist City: Saint John, New Brunswick, 1883–1934 - Érudit, <https://www.erudit.org/en/journals/uhr/2004-v33-n1-uhr0580/1015672ar.pdf> 15. United Empire Loyalist - Wikipedia, https://en.wikipedia.org/wiki/United_Empire_Loyalist 16. Official Language Act (New Brunswick) | The Canadian Encyclopedia,
<https://thecanadianencyclopedia.ca/en/article/official-language-act-new-brunswick> 17. Impact of the American Loyalists on Canada - Le Rapide-Blanc,
https://www.lerapideblanc.com/docs/NouvelleFrance/Loyalistes_history_english_2022.pdf 18. The Acadian Renaissance | NBLCE,
<https://nblce.lib.unb.ca/resources/modules/acadian-renaissance> 19. Your Media: The Irvings - Overview - CWA | SCA Canada,
<https://www.cwa-scacanada.ca/YourMedia/modules/irving/overview/overview.shtml> 20. The Irvings, Canada's robber barons, by Alain Deneault (Le Monde ...),
<https://mondediplo.com/2019/04/13canada> 21. New Brunswick - Wikipedia,
https://en.wikipedia.org/wiki/New_Brunswick 22. The Irving influence | A look at the powerful Canadian family that recently expressed interest in the state's largest newspaper chain - MaineBiz,
<https://mainebiz.biz/article/the-irving-influence-a-look-at-the-powerful-canadian-family-that-recently-expressed/> 23. #59 The Family That Owns New Brunswick - Canadaland,
<https://www.canadaland.com/podcast/family-owns-new-brunswick/> 24. New Brunswick's linguistically polarized election - Elections Daily,
<https://elections-daily.com/2020/10/07/new-brunswick-linguistically-polarized-election/> 25. CONFEDERATION OF REGIONS, NEW BRUNSWICK-PARTY,
<https://journals.lib.unb.ca/index.php/unblj/article/download/29788/1882524969/1882525432> 26. Blaine Higgs | The Canadian Encyclopedia,
<https://thecanadianencyclopedia.ca/en/article/blaine-higgs> 27. Rewarding a leader of anti-francophone language rights is a ...,
<https://nbmediacoop.org/2022/11/07/rewarding-a-leader-of-anti-francophone-language-rights-is-a-dangerous-development/> 28. People's Alliance of New Brunswick - Wikipedia,
https://en.wikipedia.org/wiki/People%27s_Alliance_of_New_Brunswick 29. New Brunswickers

facing yet another linguistic divide after Tory majority win,
<https://www.rmoutlook.com/national-news/new-brunswickers-facing-yet-another-linguistic-divide-after-tory-majority-win-2713063> 30. Acadian groups unite to call for Austin's removal from working group | CBC News,
<https://www.cbc.ca/news/canada/new-brunswick/acadian-groups-remove-austin-1.6652236> 31. Politics of Bilingualism in New Brunswick : r/newbrunswickcanada,
https://www.reddit.com/r/newbrunswickcanada/comments/1aw3zcp/politics_of_bilingualism_in_new_brunswick/ 32. Higgs's changes to N.B. language law would eliminate automatic 10-year review - CBC.ca,
<https://www.cbc.ca/news/canada/new-brunswick/higgs-official-languages-act-review-change-1.6794909> 33. N.B. government wants to review Official Languages Act every five ...,
<https://www.ctvnews.ca/atlantic/new-brunswick/article/new-brunswick-wants-to-review-official-languages-act-every-five-years/> 34. Proposed Official Languages Act changes 'a step backward,' says N.B. Acadian Association - New Brunswick | Globalnews.ca,
<https://globalnews.ca/news/9587290/proposed-nb-official-languages-act-changes-reaction/> 35. Higgs says he's hopeful about election wins in francophone north | CBC News,
<https://www.cbc.ca/news/canada/new-brunswick/higgs-election-francophone-vote-1.7234245> 36. New Brunswick premier's comments 'direct attack' on entire Francophone population: SANB,
<https://globalnews.ca/news/8437930/n-b-premiers-comments-francophone-population-sanb/> 37. 'Leading and dividing New Brunswick': New book explores Blaine ...,
<https://www.cbc.ca/news/canada/new-brunswick/book-blaine-higgs-legacy-1.7542010> 38. MLA Don Monahan enters provincial PC leadership race | CBC News,
<https://www.cbc.ca/news/canada/new-brunswick/don-monahan-pc-race-9.7078039> 39. History of Official Languages - OCOLNB - CLONB,
<https://officiallanguages.nb.ca/content/history-of-official-languages/> 40. THE GOVERNMENT OF NEW BRUNSWICK,
<https://journals.lib.unb.ca/index.php/unblj/article/download/29785/1882524966/1882525426>